

Biberbacher Amtsblatt



Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affalterten, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

61. Jahrgang

Freitag, den 08.10.2021

Nummer 40

Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, den 12.10.2021 um 19.30 Uhr in der Aula der Grundschule Biberbach statt.

Aus terminlichen Gründen beginnt diese Sitzung ausnahmsweise mit dem nichtöffentlichen Teil. Somit beginnt der öffentliche Part voraussichtlich nicht vor 20:30 Uhr.

Tagesordnung öffentlich

8. Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die Gemeinderatssitzung vom 14.09.2021

9. Kommunale Begegnungsstätte

- Vorstellung der weiteren Planung, Termine für Ausschreibung und Fertigstellung durch das Architekturbüro
- Beschlussfassung

10. Bauanträge

- Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienhauses in Modulbauweise, Poststr. 4, FlNr. 163, Gmkg. Biberbach
- Bauantrag zum Abbruch und Neuerrichtung einer Garage inkl. Abstellraum mit Wohnnutzung im Dachgeschoss, Nutzungsänderung bestehender Wohnräume im Obergeschoss als Heilpraktikerpraxis, Pfarrer-Brümmer-Str. 4, FlNr. 275/1, Gmkg. Biberbach
- Bauvoranfrage, Neubau eines Doppelhauses und vier Stellplätze, Schloßstr. 17, FlNr. 38, Gmkg. Markt
- Bauantrag zum Neubau eines Kirchner Massivhaus (EFH) mit Garage, Geräteschuppen und privater Sternwarte, Eleonorenweg 2, FlNr. 35/1, Gmkg. Markt

Einladung zu den Bürgerversammlungen im Herbst 2021

An den folgenden Terminen finden im Markt Biberbach und in den Ortsteilen die Bürgerversammlungen statt. Dazu darf ich alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich einladen.

- Do., 14.10.2021, 19.30 Uhr, Markt im Bürgerhaus
Fr., 15.10.2021, 19.30 Uhr, Affalterten im Bürgerhaus
Mo., 18.10.2021, 19.30 Uhr, Eisenbrechtshofen im Schützenheim

Bürgerinformationsveranstaltung

Mi. 20.10.2021, 19.30 Uhr, Dorfhütte Albertshofen

Aufgrund der einschlägigen Corona-Bestimmungen wird eine Anwesenheitsliste geführt und Zutritt gemäß der 3 G-Regel gewährt.

Wolfgang Jarasch
1. Bürgermeister

RATHAUS BIBERBACH – so erreichen Sie uns

Geschäftsstunden im Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag keine Geschäftsstunden

Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr

Telefon 08271/8018-0

Bürgerbüro und Standesamt 8018-12 oder 13

Bauamt 8018-14

Steueramt 8018-15

Kasse 8018-16

Telefax 08271/8018-40

Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92

Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert
0174/205 28 23

e-mail Adressen:

Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: rathaus@biberbach.de

Bauangelegenh.: bauamt@biberbach.de

Bürgerbüro, Amtsblatt: buergerbuero@biberbach.de

Gebühren, Steuern, Abfall: steueramt@biberbach.de

Koordinationsstelle: k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de

Vital dahoim – vital-dahoim-biberbach@augzburg-asb.de

Jugendbeauftragte – jugendbeauftragte@biberbach.de

Seniorenbeauftragte – seniorenbeauftragter@biberbach.de

Behindertenbeauftragte – behindertenbeauftragte@biberbach.de

Koordinationsstelle 08271 / 4281110

Herausgeber des amtlichen Teils:

Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach

Telefon: 08271/8018-0

Telefax: 08271/8018-40

E-Mail: info@biberbach.de

Im Internet unter: www.biberbach.de

www.vital-dahoim.de

Kostenlose Energiesprechstunde im Landratsamt Augsburg

Planen Sie eine Modernisierung Ihrer Immobilie, möchten Sie neu bauen oder sich über den Einsatz von erneuerbaren Energien informieren? Dann nutzen Sie die kostenfreie Energiesprechstunde des Landkreises Augsburg! Erfahren Sie alles Wichtige zum Thema Energieeffizienz, zu Energie- und Kosteneinsparmöglichkeiten und welche Fördermittel Sie dabei nutzen können. In 45-minütigen Einzelgesprächen geht ein neutraler Energieberater auf Ihre individuellen Fragestellungen ein und zeigt Handlungsmöglichkeiten auf.

Auch Bauwillige profitieren von der kostenfreien Energiesprechstunde. Denn sie erfahren nicht nur, welche gesetzlichen Rahmenbedingun-

gen nach dem neuen Gebäudeenergiegesetz (GEG) einzuhalten sind, sondern auch wie durch energieeffizientes Bauen Fördermittel genutzt werden können.

Die Termine werden nach Voranmeldung vergeben:

Landratsamt Augsburg

Frau Johanna Jobelius-Wojtczyk

(0821) 3102-2222

E-Mail: klimaschutz@LRA-a.bayern.de

Der nächste Termin:

Donnerstag, 28.10.2021 Zimmer D 0.037

von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr

Kreisjugendring Augsburg-Land

Seminarangebote:

Politik zum Anfassen

Im Wahlseminar 3, vom 12. bis 13.11.2021, gibt es neutrale Informationen zu politischen Strukturen und den Menschen, die Politik machen. Es soll Hemmschwellen abbauen, Hintergrundwissen geben und Lust machen, sich vor Ort einzubringen und zu beteiligen. Das Seminar findet im Jugendhaus Reischenau statt und die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro.

Alle Infos und Ausschreibungen gibt es im Programmheft des Kreisjugendrings unter www.kjr-augsburg.de/#seminare, Anmeldung ist auch online möglich. Ansprechpartnerin ist Christine Matzura, Telefon (0821) 450795-0 oder Email: c.matzura@kjr-augsburg.de

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Feigenhofen ist am Samstag, den 16.10.2021 geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

ABFALLWIRTSCHAFT

Bauschutt u. Gartenabfälle: Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

Wertstoffhof: Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr



Koordinationsstelle für soziale Tätigkeiten, Ehrenamt und freiwilliges Engagement im Markt Biberbach

Planungen für die Biberbacher Begegnungsstätte

Der Bau der Biberbacher Begegnungsstätte schreitet voran in die abschließende Phase.

Trockenbau, Heizungsanlage und Malerarbeiten stehen vor der Tür. Anschließend werden Böden und Fliesen verlegt, Elektronik wird installiert und die Sanitäranlagen fertiggestellt. Auch die Grundausstattung ist bereits geplant und bestellt: hierzu gehören die Küche sowie das Mobiliar fürs Büro und die beiden Gruppenräume. Sobald die Begegnungsstätte einzugsbereit ist, wird die erweiterte K-Stelle Biberbach aus dem Rathaus hierher umziehen und den zukünftigen offenen Betrieb koordinieren. Die Räumlichkeiten stehen dann der Öffentlichkeit zur Verfügung, um diese für Veranstaltungen, Gruppentreffen und Initiativen mit Leben zu füllen.

Interessierte Akteure, Gruppen und Initiativen, die sich öffentliche Orte für entsprechende Angebote wünschen, können sich gerne an die K-Stelle wenden - auch wenn es erstmal nur um Anregungen und Ideen geht - melden Sie sich gerne schriftlich, telefonisch, per Mail oder persönlich.

K-Stelle Markt Biberbach

Jens Tietböhl, Dipl. Soz.Päd. (FH), Rathausplatz 1, 86485 Biberbach
Tel.: 08271-4281 110, Fax: 08271-4281 400 Mail:
k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de

Fundsache

Ein Geldbeutel wurde in Biberbach (Ecke Hauptstraße/Jahnstraße) gefunden.

Nähere Auskünfte erteilt die Gemeindeverwaltung, Fundbüro, Zi. Nr. 101.

Das Programm der Volkshochschule Biberbach bis Mitte November 2021



Das gesamte Programmangebot finden Sie online unter www.vhs-augsburger-land.de (Suche Biberbach).

Entspannen statt verspannen - Tiefenentspannung zur Regeneration mit Elementen aus Yoga Nidra

Gabriele Seitz-Opitz

Yoga Nidra ist neben Autogenem Training und Progressiver Muskelentspannung nach Jacobson eine rasch wirkende und effektive Methode zur Tiefenentspannung und Regeneration. Es sind keine Yogakenntnisse erforderlich und es wird im Liegen durchgeführt. Bequeme Kleidung, Socken, Isomatte, Decke, kleines Kissen bitte mitbringen

Biberbach LBI301k04

5x, 13.10.21 - 24.11.21, Mi, 19:45 - 20:45 Uhr. **Nicht 17.11.**

Gebühr: 22,00 €, (mind. 7 / max. 7 Teilnehmende)

Pfarrhof, Pfarrer-Brümmer-Straße 11, Biberbach, Affalterm

Italienisch für Urlauber - Anfänger

Heidi Anzenhofer

Biberbach LBI409w01

Neuer Termin: ab 14.10.2, Do, 18:00 - 19:30 Uhr

Gebühr: 84.70 €, (mind. 6 / max. 12 Teilnehmende)

Grundschule, Seminarraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

Kalligrafie - Die Humanistische Kursive

Heidi Anzenhofer

Die Humanistische Kursive ist in der Kalligrafie der Inbegriff für Eleganz, Leichtigkeit und romantische Schwünge. Systematisch erlernen wir die Einzelformen, ergänzen diese mit Schwüngen und werden einen kurzen Text realisieren. Kariertes und unliniertes Schreibpapier, Bleistift, Breitfedern verschiedener Breite, Tinte (keine Tusche), Lineal, Schere, Tesafilm bitte mitbringen. Breitfedern, Federhalter und Tinte können bei der Kursleiterin erworben werden.

Biberbach LBI207k03

5x, ab 14.10.21, Do, wöchentlich, 19:30 - 21:30 Uhr

Gebühr: 34,10 € plus 1,00 € Material, (mind. 6 / max. 8 Teilnehmende)

Grundschule, Seminarraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

Wald erleben mit allen Sinnen - Wald-Wellness für Körper, Geist und Seele

Lothar Manhart

Wir erholen und entspannen uns im Wald und auf Waldwegen. Nicht nur die reine, saubere Luft im Wald, ihr hoher Sauerstoffgehalt und die pflanzlichen Botenstoffe sorgen für unser Wohlbefinden. Auch die Stille und die sanften Geräusche des Waldes machen den Aufenthalt zu einem ganzheitlichen Erlebnis. Mit gezielten Übungen und Techniken kommen wir zu mehr Ruhe und Gelassenheit. Wir tanken neue Kraft und können uns somit neu orientieren.

Sitz- bzw. Liegeunterlage (Outdoor geeignet), bequeme, wettergerechte Kleidung inkl. Regenschutz, Brotzeit, Getränk, Insektenschutzmittel, kleiner Müllbeutel und Schreibzeug bitte mitbringen.

Biberbach LBI301e01

1x, 16.10.21, Sa, 13:00 - 16:00 Uhr

Gebühr: 15,00 €, (mind. 8 / max. 12 Teilnehmende)

Treffpunkt: Eingang Pfarrhof, Pfarrer-Brümmer-Straße 11, Biberbach, Affalterm

Qi Gong - Einführung in die Qigongform 18-fache Methode

Für Einsteiger und Fortgeschrittene geeignet. Jutta Scheuffelhut

Die harmonischen Bewegungen sind leicht zu erlernen, können im Sitzen und Stehen ausgeführt werden. Sie erhalten einen Einblick in die Übungsfolge „18 Bewegungen des Taiji Qigong“ und ihre Auswirkung auf den Bewegungsapparat und das Meridiansystem. Zusätzlich werden chinesische Alltagsübungen gelehrt, um in die Ruhe zurückzukehren, die Nerven zu stärken und den Atem zu harmonisieren. Bequeme Kleidung, warme Socken bzw. leichte Schuhe, Matte, Wasser bitte mitbringen

Biberbach LBI301q03

5x, 21.10.21 - 25.11.21, Do, 17:15 - 18:45 Uhr

Gebühr: 33,00 €, (mind. 8 / max. 12 Teilnehmende)

Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

Dynamische Entspannung mit Yoga-Elementen am Wochenende - Workshop

Sonja Hartl

Stress und alltägliche Reizüberflutung nehmen ständig zu und schaden unserer Gesundheit. Mit dynamischen und entspannenden Körper- und Atemübungen lernen wir bewusstes Loslassen. Verschiedene Elemente aus dem Yoga verbessern unsere Beweglichkeit, Kraft und Vitalität. Durch die dynamische Entspannung mit Yoga-Elementen stärken wir Herz, Kreislauf und Atmung und lernen so effektiv, Stress-Symptome abzubauen. Für jedes Alter und jedes Fitnessniveau geeignet.

Rutschfeste Matte, leichte Decke, Socken, bequeme Kleidung bitte mitbringen.

Biberbach LBI301e02

1x, 24.10.21, So, 16:15 - 18:15 Uhr

Gebühr: 10,70 €, (mind. 8 / max. 12 Teilnehmende)

Grundschule, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

Bauch - Beine - Po

Sonja Hartl

Intensives Kräftigungstraining mit Schwerpunkt auf Bauch-Beine-Po Muskulatur. Auch für Männer geeignet! Bequeme Sportkleidung, Hallenturnschuhe, Matte, Handtuch, Getränk bitte mitbringen

Biberbach LBI302b01

Neuer Termin 5x, ab 26.10.21, Di, 08:30 - 09:30 Uhr

Gebühr: 20,00 €, (mind. 8 / max. 13 Teilnehmende)

Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

Wandern mit Lamas und Alpakas - ausgebucht

1x, 30.10.21, Sa, 13:30 - 15:30 Uhr

Lama- und Alpakahof, Allgerstr. 1a, Jettingen-Scheppach, Schönenberg

Phantasie und Experiment. Malen mit Acryl-Farben

Stephan Winkler

Die Freude am Malen und der spielerische Umgang mit gestalterischen Mitteln steht im Vordergrund. Es geht darum, die individuellen künstlerischen Vorlieben herauszuarbeiten und so zu spannenden Ergebnissen zu kommen. Nicht die technischen Fertigkeiten, sondern Phantasie, Gefühl und die Lust am Experimentieren sind hier die Grundlagen des künstlerischen Handelns.

Verschiedenes Material wie Acrylfarben, Stifte, Pinsel, Kreiden, Papiere, Leinwände etc. sind vorhanden, Abrechnung nach Verbrauch. Eigene Materialien können gerne mitgebracht werden.

Biberbach LBI207c02

1x, 07.11.21, So, 14:00 - 19:00 Uhr

Gebühr: 33,80 €, (mind. 4 / max. 4 Teilnehmende)

Atelier blaukariert, Am Kirchberg 20, Biberbach

Keramik für Erwachsene

Hildegard Meitinger

Wir fertigen in verschiedenen Techniken Gefäße, Tiere oder eine Kugel. Ihr Objekt gestalten Sie farbig mit Engoben

Biberbach LBI208t02

4x, 09.11.21 - 30.11.21, 19.30 - 21.30

Gebühr: 45,00 € plus Material nach Verbrauch

(mind. 6/ max. 7 Teilnehmende)

Werkraum, Waldstr. 28, 86485 Biberbach

Kalligraphie - die persönliche Handschrift kreativ einsetzen

Heidi Anzenhofer

Weit weg von langweiliger Computerschriftästhetik werden wir die Reize und Möglichkeiten der Handschrift wiederentdecken. Mit leicht zu lernenden Abwandlungen unserer persönlichen Handschrift werden wir erstaunlich raffinierte kalligraphische Bilder und individuelle Grußkarten schaffen. Viel Schreibpapier (Zeichenblock, Kopier-/Schmierpapier), verschiedene Stifte (Kugelschreiber, Blei-/Farb- und Filzstifte, Federn etc.), Schere, Tesafilm bitte mitbringen. Breitfedern, Federhalter und Tinte können bei der Kursleiterin erworben werden.

Biberbach LBI207k02

5x, 11.11.21 - 09.12.21, Do, wöchentlich, 19:30 - 21:30 Uhr

Gebühr: 56,90 € plus 1,00 € Material, (mind. 6 / max. 8 Teilnehmende)

Grundschule, Seminarraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

AROHA® Body, Mind and Soul

Walter Missbrandt

AROHA® ist ein effektives Ganzkörpertraining, leicht erlernbar und für alle Altersgruppe geeignet. Das Ziel von Tanz und Bewegung ist Stressabbau, Festigung der Muskulatur, Stärkung von Herz- und Kreislaufsystem, Fettreduzierung - vor allem aber der Spaß daran. Sportkleidung, Sportschuhe, Handtuch, Getränk bitte mitbringen

Biberbach LBI302g03

10x, 16.11.21 - 18.01.22, Di, wöchentlich, 19:00 - 20:00 Uhr

Gebühr: 44,00 €, (mind. 8 / max. 15 Teilnehmer)

Grundschule, Gymnastikhalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

ETFs für Einsteigerinnen - passives Investieren mit ETFs

Jule Deleroid

Immer mehr Frauen möchten etwas für ihre Finanzen tun und interessieren sich für ETFs (Exchange Traded Funds = börsengehandelte Indexfonds), doch was genau sind ETFs? Was ist ein Index? Warum werden ETFs von Verbraucherschützern empfohlen, aber selten von Anlageberatern? Was brauche ich zum Investieren mit ETFs und wie eröffne ich ein Depot? Nach welchen Kriterien entscheide ich mich für einen ETF und wo finde ich nützliche Informationen? Besser ein Sparplan oder eine Einmalanlage und was ist der Cost-Average-Effect? Dies ist ein Grundkurs für Frauen, die sich dafür interessieren und bisher wenig oder gar keine Erfahrungen damit haben.

Schreibzeug bitte mitbringen

Biberbach LBI104r01

1x, 17.11.21, Mi, 19:00 - 20:30 Uhr

Gebühr: 7,70 €, (mind. 5 / max. 12 Teilnehmende)

Grundschule, Seminarraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

Alle Kurse finden unter den jeweils geltenden Coronabestimmungen (3G-Regelung) und unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften statt.

Möchten Sie **Beratung und Informationen** oder **sich anmelden**, dann sind wir gerne für Sie da:

vhs Biberbach: Andrea und Martin Anderer, 08293 7608,

biberbach@vhs-augsburger-land.de. www.vhs-augsburger-land.de oder

Bildungszentrum Nord, Dr. Sylvia Huber, 08271 819947,

bz-nord@vhs-augsburger-land.de.

Kirchliche Nachrichten

**Gottesdienstanzeiger-
Pfarreiengemeinschaft
Biberbach/Affaltern vom**



09. Oktober bis 17. Oktober 2021

Samstag, 09. Oktober Hl. Dionysius, Bischof u. Gefährten und Hl. Johannes Leonardi

Biberbach: 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00

Vorabendmesse(musikalisch gestaltet von Monika Gritsch) für Theresia u. Josef Maier, Frieda (JM) u. Xaver Bayer u. verst. Angeh., Hubert Küchelbacher u. verst. Angeh., Josef, Franziska u. Berti Schrötter u. Josef u. Veronika Siebinger u. verst. Egger, Franziska Gritsch (JM)

Sonntag, 10. Oktober 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst für Verst. Fam. Wenger u. Kratzer u. Martin Saule

Biberbach: 10.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz; 19.00 Heilige Messe für Sophie und Franz Sandner

Markt: 11.00 Taufe von Lea u. Eva Deininger

Montag, 11. Oktober Montag der 28. Woche im Jahreskreis

Biberbach: 08.30 Rosenkranz; 09.00 Heilige Messe für Paula Walch; 18.30 Rosenkranz; 19.00 Sitzung der Kirchenverwaltung „St. Jakobus“, Biberbach im Pfarrsaal

Dienstag, 12. Oktober Dienstag der 28. Woche im Jahreskreis

Biberbach: 09.00 Heilige Messe für Josef Eimiller u. Angeh., Konrad Schüchel u. verst. Angeh.; 18.30 Rosenkranz

Feigenhofen: 19.00 Rosenkranz

Affaltern: 18.00 Sitzung der Kirchenverwaltung „St. Sebastian“, Affaltern im Pfarrhof

Mittwoch, 13. Oktober Hl. Simpert, Bischof von Augsburg, Nebenpat. des Bistums Augsburg

Affaltern: 18.00 Rosenkranz

Biberbach: 18.30 Fatima-Rosenkranz

Feigenhofen: 19.00 Abendmesse Leonhard Kögel u. Eltern u. Geschw. u. Michael Eder u. Eltern u. Geschw.

Donnerstag, 14. Oktober Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer

Biberbach: 18.30 Rosenkranz; 19.00 Abendmesse für die Verstorbenen des Kath. Landvolks, Josef u. Elisabeth Reiser, Anton Brabetz u. verst. Angeh. verst. Knöpfe u. Strehler; 19.30 Vortrag Kath. Landvolk und Jahreshauptversammlung im Pfarrsaal

Freitag, 15. Oktober Hl. Theresia von Jesus von Avila, Ordensfrau, Kirchenlehrerin

Biberbach: 09.00 Heilige Messe nach Meinung; 18.30 Rosenkranz

Samstag, 16. Oktober Hl. Hedwig von Andechs und hl. Gallus und hl. Margareta Maria A.

Biberbach: 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse Klemens u. Anna Kapfer u. Tomick Wassiliy, Georg, Klara u. Bernhard Fries, Adolf Almer u. verst. Eltern u. Geschwister, Walburga Dollinger (Gartenbauverein), Ernst und Maria Lindl, Helmut Schuster, Walburga u. Kurt Scheperski

Sonntag, 17. Oktober Kirchweihfest

Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst zu Kirchweih für alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde

Biberbach: 10.00 Festgottesdienst zu Kirchweih (es spielt das Blasorchester Biberbach); 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz; 19.00 Heilige Messe für P. Marian Wieser und Pfr. Wunibald Hitzler

„Wir rücken wieder zusammen“

lautet unser Motto für unseren Familiengottesdienst am Sonntag, dem 24. Oktober, um 10 Uhr. Wie sehr es uns im Leben und auch im Glauben gut tut, wieder mehr zusammenzurücken, wollen wir in diesem Gottesdienst miteinander bedenken und auch bedanken.

Wort für die Woche

**„Erziehen ist vor allem eine Sache des Herzens.“
(Hl. Johannes Bosco)**

Vereinsmitteilungen

SC Biberbach

Abt. Fußball

Spielvorankündigung 1. Mannschaft

Freitag, 08.10.2021, 18 Uhr,
gegen TSV Zusmarshausen 2 in Biberbach

Spielvorankündigung 2. Mannschaft

Sonntag, 10.10.2021, 15 Uhr
gegen FC Hochzoll in Biberbach

Abt. Jugendfußball

Ergebnisse:

B-Jugend: TSV Meitingen - SCB 0:2

(Tore: Felix Schimmer, Erik Groer)

C-Jugend: TSV Königsbrunn - SCB 2:1

E1-Jugend: TSV Herbertshofen - SCB 2:1 (Tor: Levi Mayer)

E2-Jugend: SCB - TSV Herbertshofen 1:5

D-Juniorinnen: JFG Lech-Schmutter - SCB 1:2

Nächste Spiele:

Freitag, 08.10.

17:30 Uhr, D-Juniorinnen: SCB - SpVgg Deiningen

Samstag, 09.10.

10 Uhr (in Erlingen), F-Juniorinnen: SCB - TSV Schwaben Augsburg

10:30 Uhr (in Langweid), B-Jugend: SCB - SV Thierhaupten

11 Uhr, E2-Jugend: SCB - FC Langweid

12:15 Uhr (in Langweid), C-Jugend: SCB - SG Oberhausen

Dienstag, 12.10.

18 Uhr (in Langweid), C-Jugend: SCB - FC Pipinsried

Mittwoch, 13.10.

17:15 Uhr, E2-Jugend: SCB - VfL Westendorf

18:15 Uhr, E1-Jugend: SCB - VfL Westendorf

Abt. Tischtennis

Trainingszeiten:

11.10.2021 (Mo), 17:45 – 19:00 Uhr: Anfänger und Hobby (Jugend)

11.10.2021 (Mo), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining für Mannschaftsspieler

11.10.2021 (Mo), 20:00 – 21:30 Uhr: freies Erwachsenentraining

13.10.2021 (Mi), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining für Mannschaftsspieler

Gute Ergebnisse beim Qualiturnier zur Bezirksmeisterschaft

(MK) Gute Ergebnisse konnte der Biberbacher TT-Nachwuchs beim Qualifikationsturnier zur Bezirksmeisterschaft in der eigenen Halle einfahren. Marco Steinle musste sich nach einer starken Vorrunde ohne Punktverlust nur im Finale dem an Position 1 gesetzten Gegner aus Gersthofen geschlagen geben. Er ist mit Platz 2 bei den Jungen 15 somit für die Bezirksmeisterschaft Ende Oktober qualifiziert. Dies gelang auch Laura Schuster mit vier Siegen auf Platz 1 bei den Mädchen 13 und Lotte Gerstmayr auf Platz 3 der Mädchen 15. Leon Beck, Johanna Zimmermann und Marlene Leis mussten sich bei der Jugend 18 trotz guter Leistungen mit hinteren Plätzen zufrieden geben. Lukas Schuster kam nach einer guten Gruppenphase in die Endrunde, schied jedoch im Viertelfinale aus. Das Spiel um Platz 5 bei den Jungen 15 konnte er für sich entscheiden.

Aufgrund ihrer Spielstärke ist Patrizia Pietzsch bei den Mädchen 15 bereits vorab für die Bezirksmeisterschaft in Höchstädt qualifiziert und durfte deshalb nicht antreten.

Für die gute Organisation und Durchführung des Turniers in der Bi-

berbach Zweifachturnhalle gab es viel Lob von den Teilnehmern und Betreuern. Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern im Verkauf, in der Turnierleitung, beim Auf- und Abbau, beim Betreuen unserer Jugendlichen sowie den Kuchenbäckerinnen. Ohne Euch wäre dieses Turnier nicht möglich gewesen, vielen Dank!

14. Biberbacher Sieben-Hügel-Lauf 7

Sonntag, 10. Oktober 2021, 10 Uhr

Veranstalter: SC Biberbach

Start/Ziel: Am Sportheim in Biberbach

Strecken: 3 tolle Strecken für jeden Geschmack!
7,5 km, 9,9 km und 10,5 km

Startgebühr: 2€ für Mitglieder des SCB
3€ für Nicht-Mitglieder

Anmeldung: Im Internet: www.siebenhuegellauf.de

**Bitte beachtet, dass die Anmeldung in diesem Jahr ausschließlich über das Formular auf der Internetseite erfolgen muss:
www.siebenhuegellauf.de**

Wir freuen uns auf
Deine Teilnahme!
Euer Siebenhügellauf-
Team



sponsored by
KIGG
Menschen treffen
kigg.de

FFW Eisenbrechtshofen

Übung

Am **Donnerstag, den 14.10.2021**, findet um 19:30 Uhr eine Übung für alle aktiven Mitglieder statt.

Bitte beachten, dass während der Übung die aktuelle Maskenpflicht besteht.

Burgschützen Markt

Am heutigen Freitag, 8. Oktober ist ab 19.00 Uhr Schießabend.

Einladung zur Vereinsjugendversammlung am Freitag, 29. Oktober 2021 um 18.30 Uhr im Bürgerhaus

Alle Jugendliche bis 27 Jahre sind recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht des Jugendleiters
2. Kassenbericht
3. Entlastung der Vereinsjugendleitung
4. Wahlvorschlag des 1. Jugendleiters
5. Wahl des Stellvertreters und der Vereinsjugendsprecher
6. Verschiedenes

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 29. Oktober 2021 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus

Wir laden alle Mitglieder, Markter Bürger und Bürgerinnen, sowie alle Freunde und Gönner des Vereins zur Jahreshauptversammlung recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Berichte
 - a) des 1. Vorstandes
 - b) des Sport- und Waffenwartes
 - c) des Jugendleiters
 - d) der Kassiererin
 - e) der Kassenprüfer
2. Entlastung der Vorstandschaft
3. Neuwahl der gesamten Vorstandschaft, Beisitzer und Kassenprüfer
4. Festlegung des Jahresbeitrages
5. Ehrungen langjähriger Mitglieder
6. Verschiedenes

Wir bitten um Beachtung der aktuellen 3-G Regeln!

Auf Grund der Coronasituation wird die Versammlung kurz gehalten. Es werden nur Getränke angeboten!

Die Vorstandschaft

Obst- und Gartenbauverein Affaltern

Jahreshauptversammlung

Der Obst- und Gartenbauverein Affaltern lädt alle herzlich zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 22.10.2021, um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Affaltern ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorsitzenden, Schriftführerin und Kassiererin für die Geschäftsjahre 2019 und 2020
(2020 konnte coronabedingt keine Jahreshauptversammlung abgehalten werden.)
3. Entlastung
4. Verschiedenes

Wichtige Hinweise:

Bitte beachten Sie die 3G-Regel (Geimpft, Genesen oder Getestet). Aufgrund der Coronaaufgaben haben wir uns entschlossen, dieses Jahr bei unserer Jahreshauptversammlung keine Bewirtung vorzunehmen. Wir hoffen sehr, dass wir nächstes Jahr wieder eine normale Jahreshauptversammlung durchführen können.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins Affaltern

P.S. Bei Fragen rufen Sie doch gerne an: 08293 7608



Bürgergemeinschaft Biberbach e.V.

Gemeinsamer Spaziergang

Unser nächster **gemeinsamer Spaziergang führt uns am Samstag, den 16.10.2021** nach Affaltern. Dazu treffen wir uns um 14 Uhr beim Feuerwehrhaus in Affaltern und wollen gemeinsam ca. 1 Stunde mit einem ortskundigen Führer in und um den Ort wandern. Wie üblich, werden wir dabei ein paar Gedichte z. B. über den Herbst hören. Bitte melden Sie sich, falls Sie mitgehen wollen, telefonisch unter der Nummer **0176/57956392** an.

Auch alle anderen Angebote der Nachbarschaftshilfe und Alltagsbegleitung werden unter obiger Nummer entgegengenommen und vermittelt

Vorankündigung:

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Mittwoch, den 27.10.2021 um 19 Uhr in der Gaststätte Magg statt.

Ingrid Krätschmer; Stellvertretende Vorsitzende

Junge Liste Biberbach

Wahlen zur Vorstandschaft diesen Sonntag

Wie bei der letzten Jahreshauptversammlung am 25.07.2021 beschlossen, finden am **10.10.2021 ab 19 Uhr im Sportheim Biberbach Wahlen zur Vorstandschaft statt.**

Im Anschluss berichten unsere Gemeinderäte aus dem Gemeinderat. Hierzu laden wir alle Mitglieder und Freunde herzlich ein. Es gelten die jeweils aktuellen Corona Regeln.

Vorsitzende Junge Liste Biberbach

Unabhängige Frauenliste Biberbach

In der **Jahreshauptversammlung übergibt die 1. Vorsitzende ihr Amt** Die bestehende Vorstandschaft stellte sich mit Ausnahme der 1. Vorsitzenden wieder zur Wahl und wurde bestätigt. Gudrun Burghart verabschiedeten die Mitglieder mit großem Dank für Ihr Engagement. Sie übergab ihren Vorsitz an Sabine Sommerreiser.



Bilduntertitel

Von links: Gudrun Burghart, 1. Vorsitzende Sabine Sommerreiser, Kassiererin Rosi Hoffmann, 2. Vorsitzende Ingrid Burgmayer, Schriftführerin Hildegard Meitinger

Satz und Druck:

Fa. ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Welden
Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 · info@ixcopy.de



Biberbacher Schaufenster

schipf

SCHREINEREI

Schwaldstraße 7
86502 Osterbuch

Tel.: 08272/4112
schreinerei.schipf@gmx.de
www.schreinerei-schipf.de

Fertigung von Wohn-, Bad-, Schlafzimmer-,
Küchenmöbel, ... nach Maß

Insektenschutz für Fenster,
Türen und Kellerschächte



Werbung im Gemeindeblatt...
...wird gelesen!



ANGEBOTE

VON FR. 24.09.2021 BIS DO. 14.10.2021

SCHWEINESCHNITZEL NATUR	100g	1,05 €
SCHWEINESCHNITZEL PANIERT	100g	1,19 €
CORDON BLEU	100g	1,25 €
SALAMIAUFSCHNITT	100g	1,45 €
KALTER BRATEN	100g	1,29 €
FLEISCHSALAT	100g	1,09 €

BETRIEBSURLAUB

VOM 27.09. - 07.10.21 HABEN WIR GESCHLOSSEN.
AB FREITAG 08.10.21 SIND WIR WIEDER FÜR SIE DA.

GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN
AB SOFORT HABEN WIR
DIENSTAGNACHMITTAG GESCHLOSSEN.

IHR METZGEREI BAYER TEAM

METZGEREI BAYER

Hauptstr. 8 | 86485 Biberbach | Telefon 08271 - 40284
partyservice-bayer@web.de | www.partyservice-bayer.de

Sebastian-Kneipp-Str. 8
86485 Biberbach
Fax 08271/420672
Tel. 08271/420671

Pflegeservice rund um die Uhr!

Wir bieten Ihnen die Alternative:

Individuelle, ganzheitliche Versorgung und Pflege Ihrer Angehörigen in Ihrer gewohnten Umgebung „mit Herz und Zeit“.

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Fuß- und Nagelpflege
- Sterbebegleitung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratung für Angehörige
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

Abrechnung mit allen Kassen

Allerheiligenausstellung

K
Floristik
edith

Seifert Marlene
Waldstraße 24
86485 Biberbach
Tel. 08271/429876

Donnerstag, den 14.10.21 und
Freitag, den 15.10.21 von 09:00 - 18:00 Uhr
Samstag, den 16.10.21 von 09:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag, den 21.10.21 und
Freitag, den 22.10.21 von 09:00 - 18:00 Uhr
Samstag, den 23.10.21 von 09:00 - 16:00 Uhr

Große Auswahl an Grabgestecken, Kränzen,
Herzen und verschiedenen Formbindereien!

Auf Ihr Kommen freut sich Marlene Seifert

Genussvoll in den Herbst...

Ganz frisch: Bio-Federweißer neu eingetroffen!



Im Biergarten,
nur bei gutem Wetter!

Jazz am Sonntag, 10.10.21 ab 11.30 Uhr

Andrea Rother & das Vegas Lounge Trio sind bei uns
zu Gast ~ es gibt Federweißen und Zwiebelkuchen.
Kommt vorbei! Wir freuen uns auf Euch.

Eure Edith Neidlinger mit Team

Unsere Öffnungszeiten:

Do bis Sa durchgehend von 8-18 Uhr

Grünes Gutes Gesundes

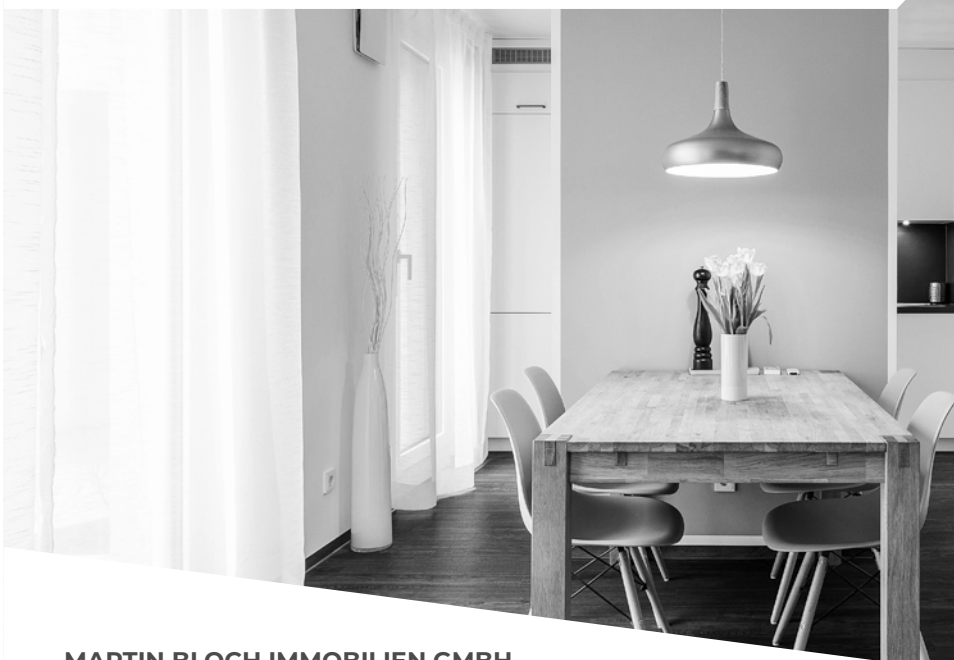
Am Kirchberg 10, 86485 Biberbach
Telefon 0 82 71/33 52



Der kleine feine Bioladen mit Café

WOHNUNG ODER HAUS VERKAUFEN STRESSFREI UND SOLIDE

MARTIN BLOCH
IMMOBILIEN



JETZT
TERMIN
SICHERN!



MARTIN BLOCH IMMOBILIEN GMBH

SABRINA MIHALEC | IMMOBILIENKAUFFRAU (IHK)

OBERER GRABEN 17 | 86152 AUGSBURG | 0821-20959114 | MARTINBLOCH.DE



PFLERGE TEAM NORD
AMBULANTER PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE

Ihr Wohl liegt uns am Herzen!



Ihr Pflegedienst in Langweid & Gersthofen,
Gablingen, Biberbach und angrenzende Ortschaften.

*kompetent & zuverlässig –
individuell & herzlich!*

Ruf: 082 30 / 80 113
www.pflegeteam-augsburg-nord.de
www.tagespflege-langweid.info




genzler
Rollläden-Markisen-Fliegengitter

- Rollläden für Alt- und Neubau
- Elektrische Rollläden
- Rolllädenkastendämmung
- Markisen
- Lichtschachtdeckungen
- Insektenschutzgitter für Tür und Fenster
- Reparatur und Montage

www.rollladen-genzler.de
Telefon 08271 - 81 47 507

*Restaurant – Fremdenzimmer
Gasthof Magg*

**Am Kirchweih-Sonntag,
den 17. Oktober 2021
empfehlen wir:**

*Halbe Ente mit Kartoffelknödel 16,90
und hausgem. Blaukraut*

*Gänseschlegel mit Kartoffelknödel 13,90
und hausgem. Blaukraut*

*Zum Essen bei uns im Gasthof oder zum Abholen
Bitte beachten Sie die 3-G-Regelung.
Vorbereitung bzw. Platzreservierung bitte bis
spätestens Freitag, 15. Okt. 18.00 unter Tel. 2910*

**Jeden Freitag von 17.00 bis 19.00
---Schnitzelzeit---
Schnitzel mit Beilage nur € 9,00**

*Schnitzel (Wiener Art) mit Pommes
Pusztaschnitzel mit Pommes
Pizzaschnitzel mit Pommes
Hubertusschnitzel mit Spätzle*

Werbung im Gemeindeblatt

..... wird gelesen!

Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne über Anzeigenpreise und Sonderkonditionen. Tel. 08293/7014900



**ANDREAS
FRIEDRICH**

**DER STOIMETZ
AUS WELDEN
bei der KIRCHE**

Das schönere Grabmal zum kleineren Preis!



**Gratis-Prospekt
Tel. 08293 - 404**

... die wohl größte Ausstellung in Augsburg und Umgebung!